

PHILIPS

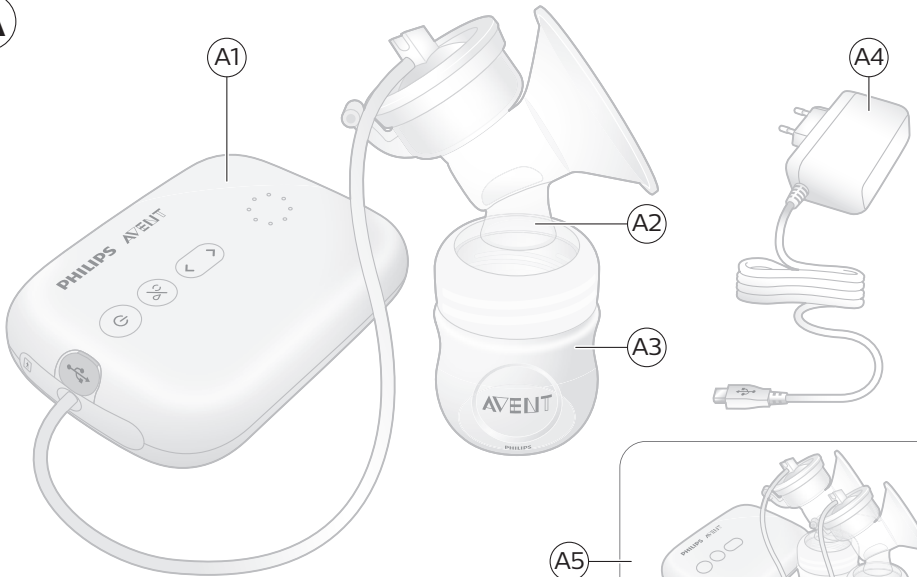
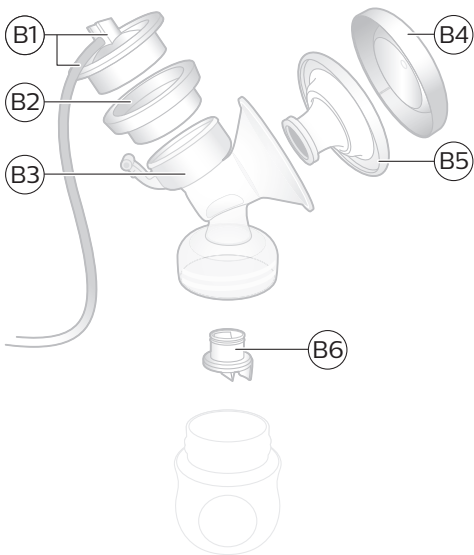
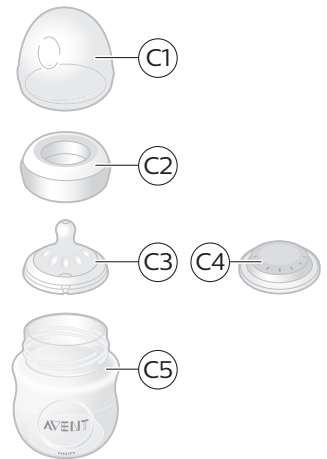
AVENT

Single/Double
electric breast pump

SCF397, SCF395



www.philips.com/mybreastpump

A**B****C**

Obsah

Úvod	25
Všeobecný popis	26
Zamýšlené použití	26
Důležité bezpečnostní informace	26
Čištění a dezinfekce	29
Používání odsávačky	32
Krmení mateřským mlékem z lahve	37
Kompatibilita	39
Objednávání příslušenství	39
Recyklace	40
Záruka a podpora	40
Řešení problémů	40
Doplňující informace	41
Podmínky uskladnění	42
Elektromagnetická pole (EMP)	42
Technické informace	42
Popis významu symbolů	43

Úvod

Společnost Philips Avent vám blahopřeje ke koupi a vítá vás! Chcete-li využívat nabídek Philips Avent naplno, zaregistrujte odsávačku na adrese www.philips.com/welcome.

Samostatná nebo dvojitá elektrická odsávačka mateřského mléka Philips Avent se inspiruje u kojenců a jejich přirozených pohybů při kojení. Měkká silikonová vložka jemnou masáží stimuluje bradavku a pomáhá vám tak se pohodlně a účinně zbavit mléka. Kombinace sání a stimulace bradavky spouští rychlé proudění mléka. Design, který nevyžaduje předklánění, vám umožňuje při odsávání sedět v pohodlné vzpřímené poloze.

Lékaři a odborníci ze světové zdravotnické organizace (WHO) mateřské mléko doporučují jako primární zdroj výživy pro děti v prvním roce života (po šesti měsících života dítěte zkombinované s pevnou stravou). Vaše mateřské mléko je totiž speciálně přizpůsobeno potřebám vašeho dítěte a pomáhá jej chránit před infekcemi a alergiemi. Chcete-li dítě kojit déle, můžete mléko odsát a uschovat, aby vašemu dítěti bylo k dispozici, i když vy zrovna nebudete moct. Jelikož je odsávačka kompaktní, tichá a její použití je diskrétní, můžete si ji vzít kamkoli, mléko odsávat, když se vám to hodí, a udržet si tvorbu mléka.

Jestliže se vám daří kojit, doporučuje se (pokud vám lékař nedoporučí jinak) před zahájením odsávání počkat, až se ustálí tvorba mléka a časový plán kojení (obvykle minimálně 2 až 4 týdny po porodu).

Všeobecný popis

i Poznámka: Níže uvedená čísla odpovídají číslům na obrázku na přední rozkládací stránce této uživatelské příručky.

i Poznámka: Dvojitou odsávačku dodáváme ve dvou částech, viz obr. B a C.

Popis výrobku (obr. A)

A1 Motorek

A2 Souprava odsávačky mateřského mléka

A3 Lahev

A4 Adaptér

A5 Dvojitá odsávačka mateřského mléka

Souprava odsávačky mateřského mléka (obr. B)

B1 Silikonová hadička a víčko

B2 Silikonová membrána

B3 Tělo odsávačky

B4 Kryt

B5 Vložka

B6 Bílý ventil

Lahev Philips Avent Natural (obr. C)

C1 Víčko lahve

C2 Zajišťovací kroužek

C3 Dudlík

C4 Těsnící víčko

C5 Lahev

Příslušenství

Existuje několik verzí této sady s odsávačkou, které dodáváme s různou kombinací příslušenství Philips Avent:

- Prsní vložky
- Cestovní taška
- Čistící kartáč
- Skladovací pohárky s adaptérem*
- Sáčky na mateřské mléko*
- Lahve Philips Avent Natural
- Termovložky*
- Opasek odsávačky*

* K tomuto příslušenství dodáváme samostatnou uživatelskou příručku.

Zamýšlené použití

Samostatná nebo dvojitá elektrická odsávačka mateřského mléka Philips Avent je určena k odsávání a sběru mléka z prsů kojících žen.

Přístroj je určen pro jednoho uživatele.

Důležité bezpečnostní informace

Před použitím odsávačky si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Tuto uživatelskou příručku naleznete také online na webových stránkách Philips Avent:

www.philips.com/avent.

Varování



- Odsávačku nepoužívejte v těhotenství, protože odsávání může vyvolat porod.



Varování pro zabránění udušení, uškrcení a zranění:

- Tato odsávačka není určena k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí. Takové osoby mohou tuto odsávačku používat pouze pod dohledem nebo pokud obdržely řádné pokyny ohledně používání přístroje od osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Nenechávejte děti ani domácí mazlíčky, aby si hrály s motorkem, adaptérem, obalovými materiály nebo s příslušenstvím.
- Odsávačku mateřského mléka vždy po použití odpojte ze zásuvky.

Varování, která mají zabránit přenosu infekčních onemocnění:

- Pokud jste matka nakažená hepatitidou typu B nebo C nebo virem HIV, odsávání mléka nesníží ani neeliminuje riziko nakažení vašeho dítěte tímto virem prostřednictvím mateřského mléka.

Varování pro zabránění úrazu elektrickým proudem:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda odsávačka včetně adaptéru nevykazuje známky poškození. Odsávačku nepoužívejte, pokud naleznete poškození adaptéru nebo zástrčky, pokud odsávačka nefunguje správně nebo pokud spadla na zem nebo byla ponořena do vody.
- Používejte výhradně originální adaptér (S009AHZ050yyyy) dodaný s touto odsávačkou.
- Vždy zajistěte, aby v případě poruchy bylo možné zařízení snadno odpojit od napájení ze sítě.

Varování, která mají zabránit kontaminaci a zajistit hygienu:

- Z hygienických důvodů je odsávačka určena pro opakované používání pouze jedinou osobou.

- Všechny součásti před prvním použitím a po každém použití očistěte a vydezinfikujte.
- Na čištění odsávačky nepoužívejte antibakteriální ani abrazivní čisticí prostředky, neboť mohou způsobit poškození.
- Než začnete sahat na části odsávačky a prsa, pečlivě si umyjte ruce mýdlem a vodou, abyste předešli kontaminaci. Pokud možno se nedotýkejte vnitřku nádob nebo víček.

Varování, která pomáhají zabránit problémům prsů a bradavek i jejich bolesti:

- Nepoužívejte odsávačku, pokud silikonová membrána vykazuje známky poškození nebo je rozbitá. Informace o tom, jak získat náhradní díly, naleznete v kapitole „Objednávání příslušenství“.
- Používejte pouze příslušenství a součásti doporučené Philips Avent.
- Úpravy odsávačky nejsou dovoleny. Pokud úpravy provedete, záruka pozbyde platnosti.
- Odsávačku nepoužívejte, pokud jste ospalá nebo velmi unavená, abyste jejímu používání mohla věnovat dostatek pozornosti.
- Před sejmutím těla odsávačky z prsu odsávačku vždy nejprve vypněte, aby došlo k uvolnění podtlaku.
- Pokud je podtlak nepříjemný nebo působí bolest, odsávačku vypněte a sejměte ji z prsu.
- Pokud se vám nedaří žádné mléko odsát, nepokračujte v odsávání déle než pět minut najednou. Zkuste odsávat v jinou část dne.
- Pokud odsávání začne být velmi nepříjemné nebo bolestivé, přestaňte odsávačku používat a poradte se svým lékařem.

Varování, která mají zabránit poškození a poruše odsávačky:

- Nepoužívejte přenosná radiofrekvenční (RF) komunikační zařízení (včetně mobilních telefonů a periferních zařízení, jako jsou kabely antény a externí antény) ve vzdálenosti menší než 30 cm od kterékoli ze součástí odsávačky (včetně adaptéru). Mohlo by to mít negativní vliv na výkon odsávačky.

- Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti nebo položené na jiném zařízení, protože by mohlo dojít k nesprávnému provozu.

Upozornění



Varování, která mají zabránit poškození a selhání odsávačky:

- Dbejte na to, aby adaptér a motorek nepřišly do styku s vodou.
- Motorek ani adaptér nikdy neponořujte do vody ani nevkládejte do myčky, protože takto by se tyto součásti nenávratně poškodily.
- Adaptér a silikonové hadičky udržujte daleko od horkých povrchů, aby nedošlo k jejich přehřátí a deformaci.

Čištění a dezinfekce


Než přístroj poprvé použijete, a po každém použití odsávačku rozmontujte, očistěte a vydezinfikujte všechny díly, které přijdou do styku s mateřským mlékem.

Přehled

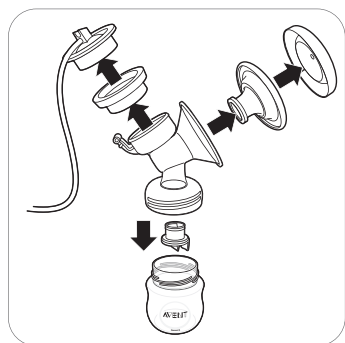
Vyčistěte a vydezinfikujte všechny součásti, které přicházejí do kontaktu s prsy a mateřským mlékem, viz níže:

	Kdy	Jak
	<p>Před prvním použitím a po každém použití očistěte a vydezinfikujte.</p>	<p>Všechny součásti rozmontujte a poté je vyčistěte podle popisu v kapitole „Čištění“ a vydezinfikujte podle popisu v kapitole „Dezinfekce“.</p>

Další součásti, které nepřicházejí do kontaktu s prsy a mateřským mlékem, vyčistěte podle popisu níže:

	Kdy	Jak
	Očistěte v případě potřeby.	Otřete čistým a vlhkým hadříkem namočeným ve vodě a jemným čisticím prostředkem.

Krok 1: Demontáž



Ujistěte se, že jste z odsávačky sejmuli bílý ventil.

Krok 2: Čištění

Všechny části, které přijdou do kontaktu s mateřským mlékem, lze mýt ručně nebo v myčce.

⚠ Varování: Na čištění odsávačky nepoužívejte antibakteriální ani abrazivní čisticí prostředky, neboť mohou způsobit poškození.

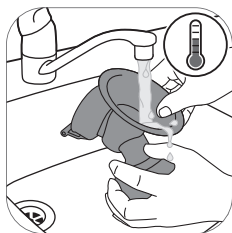
⚠ Upozornění: Motorek ani adaptér nikdy neponořujte do vody ani nevkládejte do myčky, protože takto by se tyto součásti nenávratně poškodily.

⚠ Upozornění: Při snímání bílého ventilu a jeho čištění buďte opatrní. Pokud dojde k jeho poškození, odsávačka nebude správně fungovat. Pro vyjmutí bílého ventilu jemně zatáhněte za vroubkovaný jazýček na straně ventilu. Bílý ventil čistěte jemným třením mezi prsty v teplé vodě s přídatkem prostředku na mytí nádobí. Nevkládejte do bílého ventilu předměty, mohlo by dojít k jeho poškození.

Krok 2A: Manuální čištění

Potřebné věci:

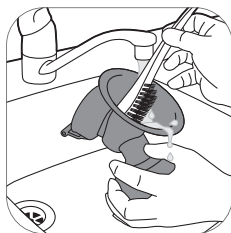
- Jemný prostředek na mytí nádobí
- Pitná voda
- Čistý džez nebo mísa
- Jemný a čistý kartáček
- Čistá utěrka nebo odkapávač



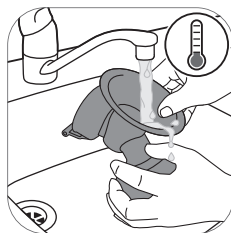
1. Všechny součásti omyjte pod vlažnou tekoucí vodou.



2. Namočte všechny součásti na 5 minut do teplé vody s trochou jemného prostředku na mytí nádobí.



3. Všechny části očistěte jemným kartáčkem.



4. Všechny součásti důkladně opláchněte pod studenou tekoucí vodou.



5. Veškeré součásti nechejte na čisté utěrce nebo odkapávači oschnout na vzduchu.

Krok 2B: Čištění v myčce

Potřebné věci:

- Jemný prostředek nebo tableta na mytí nádobí
- Pitná voda

i Poznámka: Potravinová barviva mohou způsobit změnu barev jednotlivých součástí.



1. Všechny součásti umístěte v myčce do horního koše.



2. Přidejte mycí prostředek nebo tabletu do myčky a spusťte běžný program.



3. Veškeré součásti nechejte na čisté utěrce nebo odkapávači oschnout na vzduchu.

Krok 3: Dezinfekce

Potřebné věci:

- Běžný hrnec
- Pitná voda

⚠ Upozornění: Během dezinfekce vařící vodou nedovolte, aby se lahev a jiné součásti dotýkaly strany hrnce. Mohlo by dojít k nevratné deformaci produktu nebo poškození, za které společnost Philips nemůže být odpovědná.



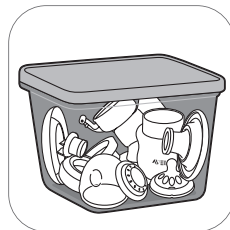
1. Naplňte hrnec dostatečným množstvím vody, aby byly všechny součásti zcela ponořené, a vložte je do hrnce. Vodu nechte 5 minut povařit. Ujistěte se, že se součásti nedotýkají stěn nádoby.



2. Vodu nechte vychladnout.



3. Součásti opatrně vyjměte z vody. Součásti položte na čistou utěrku nebo odkapávač a nechte oschnout na vzduchu.



4. Suché části skladujte v čisté a suché nádobě s víkem.

Používání odsávačky

Velikost vložky

Samostatná nebo dvojitá odsávačka mateřského mléka Philips Avent obsahuje měkkou masážní vložku. Jemně stimuluje bradavku, aby začalo proudit mléko. Vložka je vyrobena z pružného silikonu, který sedí až 99,98 % žen, velikost bradavek do 30 mm.

Sestavení odsávačky

Ujistěte se, že jste vyčistili a vydezinfikovali všechny součásti odsávačky, které přicházejí do kontaktu s mateřským mlékem.

⚠ Varování: Pokud jste součásti odsávačky dezinfikovali vyvařením, opatrně, mohou být opravdu horké. Aby nedošlo k popálení, začněte odsávačku sestavovat, až když vydezinfikované součásti vychladnou.

⚠ Varování: Než začnete sahat na části odsávačky a prsa, pečlivě si umyjte ruce mýdlem a vodou, abyste předešli kontaminaci. Pokud možno se nedotýkejte vnitřku nádob nebo víček.

Před použitím zkontrolujte, zda nejsou součásti odsávačky opotřebené nebo poškozené. V případě potřeby je vyměňte.

i Poznámka: K vytvoření řádného podtlaku je nutné vložit silikonovou membránu a silikonovou hadičku umístit správně.



1. Ruce si řádně umyjte vodou a mýdlem.



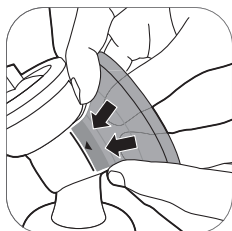
2. Bílý ventil zasuněte do těla odsávačky co nejdále.



3. Tělo odsávačky našroubujte na lahev.



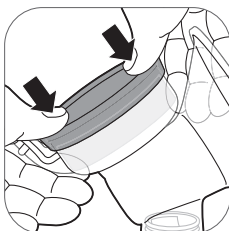
4. Vložku vložte do těla odsávačky mateřského mléka a ujistěte se, že okraj doléhá na tělo odsávačky.



4A Vnitřní část vložky zatlačte do nálevky proti linii (vyznačeno šipkou).



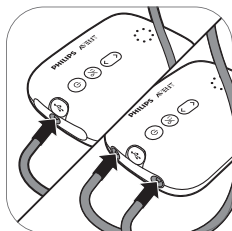
5. Do těla odsávačky vložte silikonovou membránu.



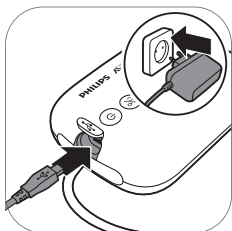
5A Silikonovou membránu zatlačte prsty dolů tak, aby kolem okraje odsávačky dokonale těsnila.



6. K silikonové membráně připojte silikonovou hadičku a víčko. Zatlačte na víčko, dokud pevně nezapadne na místo.



7. Hadičky připojte k motorové jednotce.



8. Připojte adaptér do elektrické zásuvky a zástrčku na druhém konci připojte k motorové jednotce.

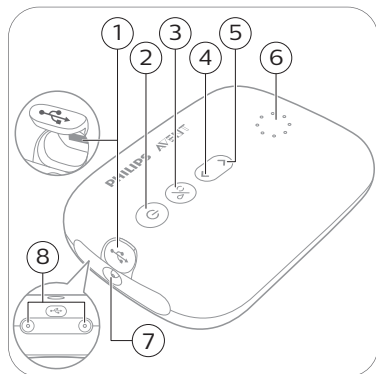


9. Nyní je odsávačka připravena k použití.



i Poznámka: Než se připravíte na odsávání, můžete na masážní vložku nasadit kryt, aby odsávačka mateřského mléka zůstala čistá.

Popis částí motorku



- 1 USB konektor
- 2 Vypínač s funkcí zapnutí a zastavení
- 3 Tlačítko pro výběr režimu
- 4 Tlačítko snížení intenzity
- 5 Tlačítko zvýšení intenzity
- 6 Kontrolky režimu a intenzity
- 7 Konektor pro připojení hadičky samostatné odsávačky mateřského mléka
- 8 Konektory pro připojení hadiček dvojité odsávačky mateřského mléka

Kontrolky režimu

Odsávačka má dva režimy. Podrobné informace o těchto režimech najdete níže.

Kontrolky	Režim	Vysvětlení	Nastavení intenzity sání
	Režim stimulace 	Režim, který pomáhá stimulovat proudění mléka.	8 stupňů intenzity sání
	Režim odsávání 	Režim, který účinně pomáhá odsávat poté, co mléko začalo téct. Zařízení se po 90 s stimulace automaticky přepne do režimu odsávání.	16 stupňů intenzity sání

! Poznámka: Když změníte intenzitu sání, na displeji se na několik sekund zobrazí zvolená intenzita sání a poté se znovu zobrazí zvolený režim.

Kontrolka intenzity sání

1. stupeň intenzity sání: Spodní kontrolka bliká.	2. stupeň intenzity sání: Spodní kontrolka svítí.	3. stupeň intenzity sání: Spodní kontrolka svítí a další kontrolka bliká.	4. stupeň intenzity sání: 2 kontrolky svítí.	5. stupeň intenzity sání: 2 kontrolky svítí a další kontrolka bliká.	16. stupeň intenzity sání: Všechny kontrolky svítí.

! Poznámka: Pokaždé, když se intenzita zvýší, začne blikat další kontrolka nebo se blikající kontrolka trvale rozsvítí.

Pokyny k odsávání mléka

⚠ Varování: Před sejmutím těla odsávačky z prsu odsávačku vždy nejprve vypněte, abyste došlo k uvolnění podtlaku.

⚠ Varování: Pokud se vám nedaří žádné mléko odsát, nepokračujte v odsávání déle než pět minut najednou. Zkuste odsávat v jinou část dne.

⚠ Varování: Pokud odsávání začne být velmi nepříjemné nebo bolestivé, přestaňte odsávačku používat a poraďte se svým lékařem.

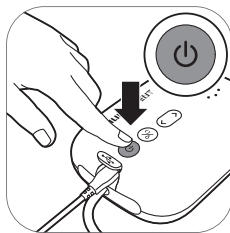
i Poznámka: Pokud během jednoho použití zařízení pravidelně odsáváte více než 125 ml, můžete zakoupit a používat lahev Philips Avent Natural s objemem 260 ml a zabráníte tak přeplnění nebo rozlití mléka.



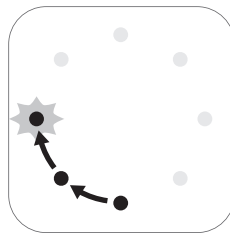
1. Důkladně si umyjte ruce mýdlem a vodou a dbejte na to, abyste měla čisté prsy.



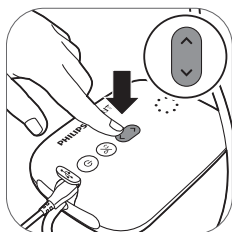
2. Nasaďte soupravu odsávačky na prs. Ujistěte se, že je bradavka uprostřed.



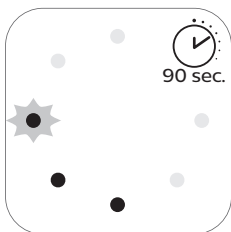
3. Stiskněte tlačítko pro zapnutí/vypnutí. Rozsvítí režim stimulace se kontrolka indikující, že je zařízení v režimu stimulace.



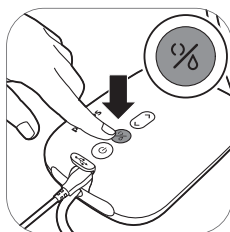
4. Odsávačka spustí režim stimulace a pomalu zvyšuje podtlak na stupeň intenzity stimulace, který byl použit minule (v případě prvního použití na 5. stupeň).



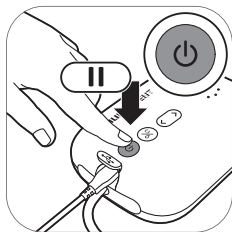
5. Pomocí tlačítek zvýšení a snížení intenzity můžete libovolně měnit intenzitu sání.



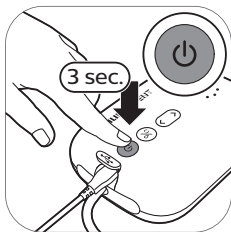
6. Po 90 sekundách odsávačka spustí režim odsávání a pomalu zvyšuje podtlak na stupeň intenzity sání, který byl použit minule (v případě prvního použití na 11. stupeň).



7. Pokud vám mléko začne téct dříve nebo pokud chcete přepnout z režimu sání do režimu stimulace, můžete režimy přepínat tlačítkem pro výběr režimu.



8. Chcete-li odsávačku pozastavit, krátce stisknutím tlačítka vypínače. Pokud chcete pokračovat, stiskněte tlačítka vypínače ještě jednou.



9. Stisknutím a podržením tlačítka vypínače zařízení vypnete.

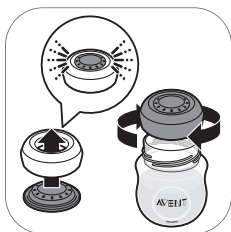
ⓘ Tip: Optimální odsávání je při maximální intenzitě, která je ještě příjemná. Toto nastavení se může průběžně měnit.

ⓘ Tip: Dvojitou odsávačku mateřského mléka můžete použít jako samostatnou odsávačku tak, že do motorku zapojíte pouze jednu hadičku soupravy odsávačky.

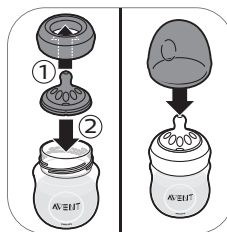
Po použití



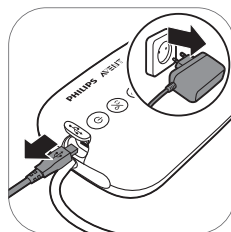
1. Lahev odšroubujte.



2A. Chcete-li mateřské mléko uskladnit, zavřete lahev těsnícím víčkem a zajišťovací kroužek utáhněte.



2B. Chcete-li dítě nakrmit z lahve, do zajišťovacího kroužku vložte dudlík a kroužkem ho připevněte k lahvi. Dudlík zajistěte pomocí uzávěru (viz 'Sestavení láhve') lahve.



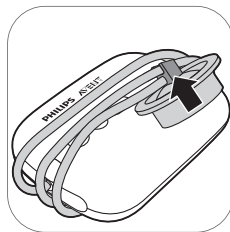
3. Vytáhněte adaptér ze zásuvky a odpojte ho z motorku.



4. Sejměte silikonovou hadičku a víčko ze soupravy odsávačky.



5. Demontujte a umyjte všechny součásti, které byly v kontaktu s mateřským mlékem (viz 'Čištění a dezinfekce').



6. Pro usnadnění skladování omotejte silikonovou hadičku okolo motoru a zaklapněte na hadičku víčko.

⚠ Varování: Odsáté mléko ihned dejte do chladničky nebo mrazáku a před krměním dítěte ho uchovávejte za teploty 16–29 °C maximálně 4 hodiny.

ℹ Další informace o odsávačce a tipy týkající se odsávání mateřského mléka naleznete na adrese www.philips.com/avent.

Skladování mateřského mléka

Níže najdete pokyny k uchovávání mateřského mléka:

Místo skladování	Teplota	Max. doba skladování
Místnost	16–29 °C	4 hodiny
Chladnička	4 °C	4 dny
Mraznička	< -4 °C	6 - 12 měsíců

⚠ Varování: Nikdy nezmrazujte již jednou rozmrazené mateřské mléko. Klesla by tak jeho kvalita.

⚠ Varování: Nikdy ke zmrazenému mateřskému mléku nepřidávejte čerstvé mléko, aby nedošlo ke snížení kvality mléka a nechtěnému rozmrazení zmrazeného mléka.

Krmení mateřským mlékem z lahve

Varování: Pro bezpečnost a zdraví vašeho dítěte



- Lahev vždy používejte pod dozorem dospělé osoby.
- Krmicí dudlíky nepoužívejte k uklidňování dítěte, neboť hrozí nebezpečí zadušení.
- Trvalé a dlouhodobé sání kapalin způsobuje zubní kaz.
- Než začnete dítě krmit, vždy zkontrolujte teplotu jídla.
- Všechny části, které nepoužíváte, udržujte mimo dosah dětí.

- Víčko lahve uchovávejte mimo dosah dětí, aby se jím děti nemohly zadusit.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi nebo aby při používání lahve chodily či běhaly.
- Před každým použitím všechny části zkontrolujte a natáhněte krmicí dudlík do všech směrů. Jakoukoli součást v případě jakýchkoli známek poškození nebo opotřebení vyhodte.
- Mléko, které zbyde po krmení, vždy vylijte.

Upozornění: Jak předcházet poškození lahve

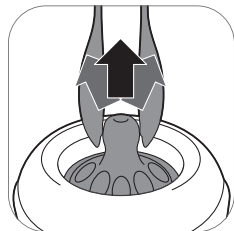


- Nevkládejte produkt do rozehráté trouby, plast by se mohl roztavit.
- Přípravky z plastu mohou podléhat vlivu dezinfekce a vysokých teplot. Může tak dojít ke změně přiléhání víčka lahve.
- Nenechávejte krmicí dudlík na přímém slunci, nevystavujte jej horku ani jej nenechávejte v dezinfekčním prostředku po delší než doporučenou dobu, jelikož by mohlo dojít k jeho poškození.

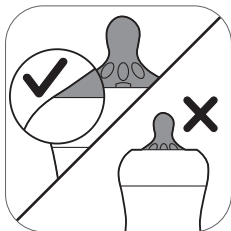
Před použitím lahve

- Před každým použitím zkontrolujte lahev a krmicí dudlík a natáhněte dudlík ze všech stran, aby nemohlo dojít k udušení. V případě jakýchkoli známek poškození nebo opotřebení jej vyhodte.
- Lahev před prvním použitím a po každém použití očistěte a vydezinfikujte.

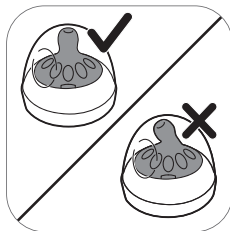
Sestavení láhve



1. Dudlík se snaže nasazuje, pokud jej kroutíte svisle, místo abyste jej rovně natahovali.



2. Dudlík je nutné natáhnout na láhev tak, aby byla jeho spodní část zarovnána se zajišťovacím kroužkem.



3. Víčko musíte upevnit svisle na lahev, aby byl dudlík ve vzpřímené poloze.



4. Zašroubujte zajišťovací kroužek s dudlíkem a víčkem na lahvi.



5. Pokud chcete víčko sejmout, položte na víčko ruku a palec vložte do prohlubně ve víčku.

Ohřívání mateřského mléka

Zmrazené mléko nechte před ohřátím zcela rozmrazit.

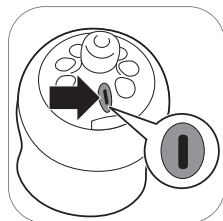
i Poznámka: Pokud dítě potřebujete nakrmit co nejdříve, můžete mléko rozmrazit v míse teplé vody.

Lahve s rozmrazeným nebo chlazeným mateřským mlékem ohřejte v míse teplé vody nebo v ohřivače lahví. Z lahve sejměte zajišťovací kroužek a těsnicí víčko.

Ohřáté mateřské mléko vždy promíchejte nebo protřeste, abyste zajistili rovnoměrné rozložení tepla. Před krmením také zkontrolujte jeho teplotu.

! **Varování: K ohřátí mateřského mléka se nedoporučuje používat mikrovlnnou troubu. Mikrovlnné trouby mohou pozměnit kvalitu mateřského mléka a zničit některé cenné živiny a mohou v určitých místech vytvářet vysoké teploty. Když mateřské mléko ohříváte v mikrovlnné troubě, vložte do ní pouze nádobku bez zajišťovacího kroužku, dudlíku a víčka. Ohřáté mateřské mléko vždy promíchejte, aby mléko získalo rovnoměrnou teplotu. Správnou teplotu před podáním zkontrolujte.**

Výběr vhodného dudlíku pro vaše dítě



Dudlíky Philips Avent jsou v několika variantách s různou velikostí otvoru. Odsávačku dodáváme s dudlíkem velikosti 1. Jedná se o dudlík pro věk od 0 měsíců, který se spolehlivě hodí pro novorozence a pro kojené děti libovolného věku.

Pokud se dítě zakašlává, zalyká, mléko mu vytéká z úst nebo nestíhá vypít všechno mléko, které z lahve vytéká, použijte dudlík s menším otvorem.

Pokud dítě při krmení usíná, zlobí se, případně pokud krmení trvá příliš dlouho, použijte dudlík s větším průtokem.

Velikost otvoru je na dudličích Philips Avent zřetelně vyznačena na straně. Více informací naleznete na adrese www.philips.com/avent.

Skladování lahví

- Všechny části skladujte v čisté a suché nádobě s víkem.
- Nenechávejte krmicí dudlík na přímém slunci, nevystavujte jej horku ani nenechávejte v dezinfekčním prostředku („sterilizační roztok“) po delší než doporučenou dobu. Hrozí nebezpečí oslabení struktury dílů.
- Z hygienických důvodů doporučujeme měnit dudlíky každé 3 měsíce.

Kompatibilita

Samostatná nebo dvojitá elektrická odsávačka mateřského mléka Philips Avent je kompatibilní se všemi lahvemi řady Philips Avent Natural a skladovacími pohárky Philips Avent s adaptérem.

Nedoporučujeme používat s odsávačkou mateřského mléka skleněné lahve Philips Avent Natural.

Objednávání příslušenství

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní díly, navštivte adresu www.philips.com/parts-and-accessories nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Také se můžete obrátit na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi.

Když si objednáte náhradní dudlíky, ujistěte se, že používáte dudlík se správnou velikostí otvoru odpovídající vašemu dítěti (viz 'Výběr vhodného dudlíku pro vaše dítě'). Nekombinujte součásti a dudlíky antikolikových lahví Philips Avent se součástmi lahví Philips Avent Natural. Nemusí do sebe zapadat a mohlo by dojít k prosakování nebo jiným problémům.

Recyklace



- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).
- Dodržujte předpisy vaší země týkající se sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací pomůžete zabránit negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Záruka a podpora

Potřebujete-li další informace či podporu, navštivte web www.philips.com/support nebo si prostudujte záruční list s mezinárodní platností.

Řešení problémů

Tato kapitola uvádí přehled nejběžnějších problémů, se kterými se můžete u tohoto přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit za pomoci následujících informací, navštivte web www.philips.com/support, kde najdete odpovědi na nejčastější dotazy. Případně kontaktujte středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Řešení
Používání odsávačky mateřského mléka je bolestivé.	<ul style="list-style-type: none"> - Zvolte intenzitu sání na úroveň, která vám bude příjemná. - Zkontrolujte, zda není silikonová membrána poškozená (nemá malé praskliny, díry atd.). - Ujistěte se, že je bradavka uprostřed vložky. - Pokud bolest neustává, přestaňte odsávačku používat a poraďte se s lékařem.
Odsávačka mateřského mléka se nechce zapnout (nerozsvítí se kontrolka).	<ul style="list-style-type: none"> - Zkontrolujte, jestli používáte originální adaptér dodávaný se zařízením a že je adaptér správně zapojen do motorku a do zásuvky. - Zapojte adaptér do jiné zásuvky a zkuste, jestli se odsávačka mateřského mléka zapne. - Pokud problém přetrvává, obraťte se na středisko péče o zákazníky na adrese www.philips.com/support.
Na motorové jednotce blikají všechny kontrolky a zařízení se automaticky vypíná.	<ul style="list-style-type: none"> - Zkuste motorek zapnout znovu. - Zkontrolujte, zda používáte originální adaptér dodaný se zařízením. - Pokud problém přetrvává, obraťte se na středisko péče o zákazníky na adrese www.philips.com/support.

Problém	Řešení
<p>Není cítit žádné sání nebo je intenzita sání příliš nízká.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Pokud je to možné, zvýšte intenzitu sání. - Zkontrolujte, zda je silikonová membrána správně (viz 'Sestavení odsávačky') sestavena. - Zkontrolujte, zda není bílý ventil poškozený a zda je sestavený správně (viz 'Sestavení odsávačky'). - Zkontrolujte, zda ostatní části odsávačky nevykazují poškození a zda jsou sestavené správně (viz 'Sestavení odsávačky'). - Ujistěte se, že je odsávačka mateřského mléka na prsu umístěna správně a že mezi odsávačkou a prsem může vzniknout podtlak. - Pokud stále necítíte sání, obraťte se na středisko péče o zákazníky na stránce www.philips.com/support.
<p>Sání odsávačky mateřského mléka je příliš silné.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Pokud je to možné, snižte intenzitu sání. Když odsáváte poprvé, začněte s výchozím nastavením intenzity sání (5. stupeň v režimu stimulace, 11. stupeň v režimu sání) a v případě potřeby intenzitu snižte nebo zvýšte. Příjemná intenzita sání se pokaždé může měnit. - Ujistěte se, že používáte pouze originální součásti odsávačky mateřského mléka Philips Avent dodávané s touto odsávačkou. - Zkontrolujte, zda není silikonová membrána poškozená (nemá malé praskliny, díry atd.). - Pokud problém přetrvává, obraťte se na středisko péče o zákazníky na adrese www.philips.com/support.
<p>Při použití odsávačky mateřského mléka Philips Avent se nepodaří odsát žádné mléko / lze odsát jen trochu mléka.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Pokud necítíte dostatečné sání, přejděte na část „Není cítit žádné sání nebo je intenzita sání příliš nízká“. - Jestliže používáte odsávačku mateřského mléka Philips Avent poprvé, je možné, že potřebujete k odsátí mléka získat cvik. Více tipů k odsávání naleznete také na webových stránkách Philips Avent www.philips.com/avent.

Doplňující informace

Níže je popsáno několik běžných stavů souvisejících s kojením. Pokud se s kterýmkoli z těchto symptomů setkáte, kontaktujte lékaře nebo odborníka na kojení.

Běžný stav související s kojením	Popis
Bolest	Citlivá a bolestivá prsa nebo bradavky, nebo bolest pocíťovaná jako reakce na odsávání na vyšší stupeň intenzity, než je příjemné.
Bolavé bradavky	Trvalá bolest v bradavkách, která se objevuje na začátku odsávání nebo v celém jeho průběhu, popřípadě bolest mezi použitím.
Nalítí	Otok prsu. Prs může být na dotek tvrdý a citlivý a mohou v něm být cítit bulky. Může se objevit i zarudnutí oblasti prsu a horečka. Objevuje se obvykle během prvních dní laktace.
Modřina, sraženina	Červenofialové zabarvení, které zesvětltá při stisknutí. Když modřina bledne, může změnit barvu na zelenou a hnědou.

Běžný stav související s kojením	Popis
Poraněná tkáň na bradavce (poranění bradavky)	<ul style="list-style-type: none"> - Malé ranky nebo popraskané bradavky. - Odlupování pokožky z bradavky. Běžně se objevuje spolu s popraskaním bradavek nebo puchýři. - Natržení bradavky. - Puchýře. Malé bublinky na povrchu pokožky. - Krvácení. Popraskání nebo natržení bradavky může vést ke krvácení z postižené oblasti.
Ucpané mléčné kanálky	Červená citlivá bulka na prsu. Může se objevit i zarudnutí oblasti prsu. Bez léčby může vést k mastitidě (zánětu prsu) a horečce.

Podmínky uskladnění

Odsávačku nevystavujte přímému slunečnímu svitu, protože po delší době může dojít ke změně zabarvení. Odsávačku a příslušenství skladujte na bezpečném, čistém a suchém místě.

Pokud bylo zařízení skladováno v horkém nebo studeném prostředí, umístěte ho na 30 minut do prostředí s teplotou 20 °C a před použitím jej nechte dosáhnout teplotních podmínek pro používání (5 až 40 °C).

Elektromagnetická pole (EMP)

Toto zařízení Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.







Technické informace

















	Samostatná odsávačka mateřského mléka	Dvojitá odsávačka mateřského mléka
Intenzita podtlaku	Stimulace: -60 až -200 mbar (-45 až -150 mmHg) Odsávání: -60 až -360 mbar (-45 až -270 mmHg) Nastavitelné po 20 mbar Přerušované vakuum	
Rychlost cyklu	53-120 cyklů/min.	
Jmenovité vstupní napětí motoru	5 V DC / 1,1 A	5 V DC / 1,8 A
Jmenovité vstupní napětí síťového adaptéru	Externí síťový adaptér 100-240 V AC / 50/60 Hz	
Typové číslo adaptéru	S009AHZ050yyyy Písmena „yyyy“ značí výstupní proud: od čísla 0100 (1000 mA) do čísla 0180 (1800 mA), hodnota se zvyšuje po 100 mA. Písmeno „z“ značí typ zástrčky. Může se jednat o: U, V, B, S, C, A, D, K, T, I, E, F.	
Jmenovité výstupní napětí síťového adaptéru	5 V DC / 1,1 A	5 V DC / 1,8 A



	Samostatná odsávačka mateřského mléka	Dvojitá odsávačka mateřského mléka
Provozní podmínky	Teplota 5 °C až 40 °C Relativní vlhkost: 15 až 90 % (bez kondenzace)	
Skladovací a přepravní podmínky	Teplota -25 °C až 70 °C Relativní vlhkost do 90 % (bez kondenzace)	
Provozní tlak	700–1060 hPa (nadmořská výška do 3000 m)	
Hmotnost netto	230 g	310 g
Vnější rozměry	Motorek: 145 mm × 95 mm × 45 mm (d × š × v)	
Kategorie zařízení	IEC 60335-1: Systém: spotřebič třídy ochrany II; motorek: spotřebič třídy ochrany III	
Materiály:	ABS, silikon (motorek) polypropylen, silikon (ostatní části)	
Životnost:	500 hodin	
Provozní režim	Stálý provoz	
Stupeň krytí	IP22 (motorek), IP20 (adaptér)	

Popis významu symbolů

Varovná upozornění a symboly mají zaručit správné a bezpečné používání tohoto zařízení a pomáhají chránit před poraněním vás i vaše blízké. Níže je uveden význam varovných upozornění a ikon vyobrazených na štítku a v příručce uživatele.

Symbol	Vysvětlení
	Označuje, že se má postupovat podle uživatelských pokynů.
	Označuje důležité informace, jako jsou varování a upozornění.
	Značí tipy pro používání, další informace nebo poznámku.
	Označuje výrobce. Vyrobeno pro: společnost Philips Consumer Lifestyle BV, Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, Nizozemsko
	Udává datum výroby.
	Označuje, že část přístroje, která se dostává do fyzického kontaktu s uživatelem (a bývá také označována jako aplikovaná součást), je v souladu s normou IEC 60601-1 klasifikována jako součást typu „BF“ (tělesný kontakt mimo oblast srdce). Aplikovanou součástí je souprava odsávačky.

Symbol	Vysvětlení
	Označuje zařízení třídy II. Adaptér má dvojitou izolaci (třída II).
	Udává katalogové číslo přístroje výrobce odsávačky.
	Udává sériové číslo odsávačky.
	Označuje stejnosměrný proud.
	Označuje střídavý proud.
	Označuje, že výrobce učinil všechna nezbytná opatření, aby zajistil, že zařízení splňuje platné bezpečnostní předpisy pro prodej v rámci Evropského společenství.
	Označuje oddělený sběr odpadních elektrických a elektronických zařízení v souladu se směrnicí EU. Elektrický odpad by neměl být likvidován společně s komunálním odpadem. Další informace naleznete v části „Recyklace“.
IP22	Označuje stupeň krytí proti vniknutí pevných částic a proti škodlivým účinkům v důsledku vniknutí vody.
	Udává sériové číslo přístroje výrobce odsávačky.
	Označuje USB.
	Označuje horní limity relativní vlhkosti, již může být zařízení bezpečně vystaveno: do 90 %.
	Označuje nejvyšší skladovací a přepravní teploty, jimž může být zařízení bezpečně vystaveno: -25 °C až 70 °C
	Označuje Forest Stewardship Council. Ochranné známky organizace FSC spotřebitelům umožňují vybírat si produkty, které podporují ochranu lesů, nabízejí sociální benefity a umožňují trhu poskytovat podnět pro lepší správu lesů.
	Značí, že předmět lze recyklovat – nikoli, že předmět je recyklovaný nebo že bude přijat v jakémkoli systému sběru odpadu k recyklaci.
	Označuje, že obal by měl být recyklován. Poplatky za naložení s obalem byly zaplacený recyklačním organizacím zeleného bodu.
	Značí, že odsávačka splňuje požadavky technických předpisů EAEU pro elektromagnetickou kompatibilitu.
	Značí, že odsávačka splňuje požadavky norem GOST R.

Symbol	Vysvětlení
	Označuje dvouletou záruku společnosti Philips platnou na celém světě.
	Označuje, že pro připojení odsávačky je nutný specifický adaptér.

Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V.

© 2020 Koninklijke Philips N.V.

All rights reserved.



Philips Consumer Lifestyle BV

Tussendiepen 4

9206AD Drachten

The Netherlands

3000.038.3491.2 (2020-01-13)

